

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ, ЯКУ ВАМ НЕОБХІДНО ЗНАТИ

Якщо вам потрібна допомога в розумінні англійської мови, повідомте нас. Ми запропонуємо вам перекладача або послуги перекладача, за допомогою яких ми зможемо спілкуватися з вами. Ця послуга є безкоштовною. Ми все одно можемо прийняти вашу заявку сьогодні. Використання послуг перекладача не призведе до затримки в обробці вашої заявки або в наданні пільг.

Для участі в цій програмі вас можуть попросити повідомити ваш номер соціального страхування та імміграційний статус усіх членів вашої родини, які подають заявку на отримання допомоги. Це повідомлення містить інформацію щодо того, коли ви повинні надати нам необхідну інформацію та що станеться, якщо ви її не надасте.

ГРОМАДЯНСТВО та ІМІГРАЦІЙНИЙ СТАТУС

- Кожен, хто хоче отримати пільги в рамках програм Medicaid, Health Choice, Food and Nutrition Services або Work First, повинен повідомити нам про своє громадянство та імміграційний статус.

НОМЕР СОЦІАЛЬНОГО СТРАХУВАННЯ

- Будь-хто, хто хоче отримати пільги в рамках програм Medicaid, Health Choice, Food and Nutrition Services або Work First, також повинен надати нам свій номер соціального страхування. Якщо у вас немає номера соціального страхування, ми можемо допомогти вам отримати його. Це НЕ затримає процес оброблення вашої заявки.
- Номери соціального страхування НЕ використовуватимуться для повідомлення про будь-кого Службі громадянства та імміграції США (USICS).

ІНШІ ЧЛЕНИ СІМ'Ї МОЖУТЬ ОТРИМАТИ ПІЛЬГИ, ЯКЩО ВИ НЕ МОЖЕТЕ

- Якщо ви або будь-який інший член вашої родини не зможе надати підтвердження відповідного імміграційного статусу або чинний номер соціального страхування, ця особа не матиме права на отримання пільг. Інші члени родини все ще можуть отримувати пільги, якщо вони мають на це право. Вам усе одно потрібно буде повідомити нам про доходи вашої сім'ї та відповісти на інші запитання у формі заяви.

ІМІГРАНТИ, З ЯКИМИ ПОВОДИЛИСЯ ЖОРСТОКО

Іммігранти, з якими поводитися жорстоко, і які підтвердили свій статус потерпілого від Служби громадянства та імміграції США (USICS) або Управління з імміграційного контролю, можуть мати право на отримання пільг у рамках програм Medicaid, Health Choice, Food and Nutrition Services або Work First. Батьки дитини, яка зазнала жорстокого поводження, також можуть відповідати вимогам, незалежно від того, чи є дитина іммігрантом чи громадянином США.

ЕКСТРЕНА МЕДИЧНА ДОПОМОГА

- Будь-хто, хто звертається лише за екстреною допомогою Medicaid, не зобов'язаний надавати свій номер соціального страхування чи інформацію про своє громадянство або імміграційний статус.

ЗМІНА ІМІГРАЦІЙНОГО СТАТУСУ

- Отримання пільг у рамках програм Medicaid, Health Choice або Food and Nutrition Services не впливає на здатність іммігранта стати легальним постійним жителем (отримати Green Card). Винятком є довгостроковий догляд в установах, наприклад, у гериатричному пансіонаті.
- Отримання виплат у рамках програми Work First або програми додаткового соціального доходу (SSI) може спричинити проблеми для іммігрантів, які намагаються отримати зелену картку, особливо якщо ці виплати є єдиним доходом вашої родини.
- Біженці та особи, які отримали притулок, можуть отримувати будь-які пільги, включно з пільгами в рамках програми Work First, що не впливає на їхні шанси отримати Green Card або стати громадянином США.

Я прочитав і зрозумів цю форму: _____

Підпис Заявника/Отримувача

Дата

Відділ соціального забезпечення штату Північна Кароліна не дискримінує будь-яку особу через расу, колір шкіри, національне походження, інвалідність, стать або вік під час госпіталізації, лікування чи участі в програмах, послугах і заходах, або під час працевлаштування.

DSS-8227 (Редакція 05/13)
Економічні та сімейні послуги
Оригінал: Заявник/Одержувач
Копія: матеріал справи